

06
21

Amtsblatt

Donnerstag,
11. Februar 2021

Kantonsrat

Sitzung des Kantonsrats vom 18. März 2021 230

Departemente

Betreibung und Konkurs 231

Kantonsbibliothek. Öffnungszeiten 232

Berufs- und Weiterbildungszentrum. Kurse 233

Baugesuche und Sonderbewilligungen 236

Gemeinden

238

Verschiedene

Handelsregister 242



Kantonsrat

Sitzung des Kantonsrats

Die Mitglieder des Kantonsrats werden auf *Donnerstag, 18. März 2021, 9.00 Uhr* in die Mehrzweckhalle Kägiswil, Dörflistrasse 5, in Kägiswil, zu einer Sitzung einberufen.

Zur Behandlung gelangen nachstehende Geschäfte:

I. Gesetzgebung

1. Kantonsratsbeschluss über den Selbstbehalt bei der Individuellen Prämienverbilligung in der Krankenversicherung für das Jahr 2021 (23.21.01)
Kommissionspräsidentin Petra Rohrer-Stimming, Sachseln

II. Verwaltungsgeschäfte

2. Bericht zur kantonalen Immobilienstrategie (32.21.01)
Präsident der Kommission für strategische Planungen und Aussenbeziehungen (KSPA) Peter Seiler, Sarnen
3. Kantonsratsbeschluss über die Erteilung des Kantonsbürgerrechts (36.21.01)
Berichterstatte der Rechtspflegekommission (RPK) Hanspeter Scheuber, Kerns

III. Parlamentarische Vorstösse

4. Motion betreffend Anschaffung einer mobilen elektronischen Abstimmungsanlage (52.20.05)
Kantonsräte Andreas Sprenger, Alpnach und Hanspeter Scheuber, Kerns
5. Interpellation betreffend Stellwerk-Test 9 im letzten obligatorischen Schuljahr der öffentlichen Schulen im Kanton Obwalden (54.20.15)
Kantonsrätin Sonnie Burch, Kerns und Kantonsrat Gregor Jaggi, Sarnen
6. Interpellation betreffend Überprüfung Wahlverfahren der Gerichte (54.20.16)
Präsident der Rechtspflegekommission Albert Sigrist, Giswil
7. Interpellation betreffend Datenschutz und seine Durchsetzung (54.20.19)
Kantonsrat Ivo Herzog, Alpnach
8. Interpellation betreffend Corona-Pandemie; darf man auch kritisch sein? (54.21.01)
Kantonsrat André Windlin, Kerns

9. Interpellation betreffend Corona Massnahmen in den öffentlichen Schulen (54.01.02)

Kantonsrätin Petra Rohrer-Stimming, Sachseln, und Kantonsrätin Giana Töngi, Engelberg

Sarnen, 28. Januar 2021

Im Namen der Ratsleitung
Ratssekretariat des Kantonsrats

Die Sitzungen des Kantonsrats sind öffentlich.

Sicherheits- und Justizdepartement

Betreibung und Konkurs. Zahlungsbefehl für die ordentliche Betreuung auf Pfändung oder Konkurs

Zahlungsbefehl Nr. 20204650 vom 6. November 2020

Schuldnerin: *Vonarburg Jennifer*, geboren 27.01.1992,
von den Philippinen, Ledistrasse 21,
6078 Lungern

Gläubiger: infoscore AG, Ifangstrasse 8, 8952 Schlieren

Forderung: CHF 69.65 nebst 8% Zins seit 19.01.2019
CHF 155.15 Inkassokosten
CHF 35.00 Bonitätsprüfungskosten
CHF 84.00 Mahnkosten
CHF 100.00 Bisherige Kosten und Gebühren

Grund der Forderung: Warenlieferung (Rechnung vom 18.12.2018),
Zession von Billpay GmbH, 10115 Berlin

Die Schuldnerin wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will die Schuldnerin die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat sie dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte die Schuldnerin dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreuung verlangen.

Sarnen, 11. Februar 2021

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf (Art. 580 ZGB und Art. 89 EGzZGB)

Auf Verlangen eines Erben ist von der zuständigen Kantonsgerichtspräsidentin des Kantons Obwalden durch Entscheid vom 28. Januar 2021 das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt worden über den Nachlass der

Fanger Theresia Gertrud sel., geboren am 16. April 1937, von Sarnen OW, wohnhaft gewesen in 6060 Sarnen, Am Schärme 1, gestorben am 24. November 2020.

Gläubiger und Schuldner der Erblasserin werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden per Todestag (24. November 2020) bis spätestens am 11. März 2021 beim Konkursamt Obwalden als Inventurbehörde, Postfach 1154, 6061 Sarnen, anzumelden. Es sind auch allfällige Bürgschaftsverpflichtungen anzumelden. Die Eingaben sind mit Belegen im Original zu versehen.

Den Gläubigern der Erblasserin, welche die Anmeldung ihrer Forderung veräumt haben, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 589, 590, 591 ZGB), während die Schuldner die rechtlichen Folgen der unterlassenen Anmeldung zu tragen haben.

Sarnen, 11. Februar 2021

**Betreibung und Konkurs
Inventurbehörde im Öffentlichen Inventar**

Bildungs- und Kulturdepartement

Kantonsbibliothek

Öffnungszeiten

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 14.00–18.00 Uhr

Donnerstag geschlossen

Samstag 10.00–12.00 Uhr

Die Bibliothek bleibt am Fasnachtstienstag, 16. Februar 2021, den ganzen Tag geschlossen.

www.kbow.ch

Sarnen, 11. Februar 2021

**Abteilung Kultur
Kantonsbibliothek**

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen sowie die Möglichkeit der Onlineanmeldung finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86
Montag, Mittwoch, Donnerstag 08.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr

Hauswirtschaft

Die modulare bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufs- begleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch von neun Pflichtmodulen und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschriebe finden Sie auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Kosten

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter «Dokumente zum Herunterladen». Die Preise gelten für Teilnehmerinnen und Teilnehmer ab Schuljahr 2017/2018. Der Bund unterstützt ab dem Schuljahr 2017/2018 Personen, welche eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung anstreben am Ende der Ausbildung mit einem Beitrag von 50%, maximal Fr. 9'500.00 des Schulgeldes.

Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisanpassungen während der Ausbildung sind möglich.

Für Teilnehmerinnen und Teilnehmer, welche vor dem Schuljahr 2017/2018 die Ausbildung mit dem Ziel, den Fachausweis zu absolvieren, begonnen haben, gelten die alten Preise, welche noch von den Kantonen mitfinanziert werden.

Pflicht- / Wahlmodule

H 12112 Ernährung und Verpflegung 2. Teil Version 2016	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 04.03. – 24.06.2021 08.30 – 16.30 Uhr
---	--

H 12119 Haushaltführung Version 2017	Windlin Yvette Dienstags, 23.03. – 08.06.2021 13.15 – 16.30 Uhr
---	---

Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch und Chinesisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Wir starten in der Woche 8 (nach den Fasnachtsferien) mit Fernunterricht.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch. Für Englisch steht zudem online ein Einstufungstest zur Verfügung.

Die Preise unserer Sprachkurse abends und morgens, welche 12 Tage oder 15 Tage à 2 Lektionen umfassen, werden der Gruppengrösse angepasst (von dieser Regelung sind die Deutschkurse und Zertifikatskurse ausgenommen):

	12 Tage / 24 Lekt.	15 Tage / 30 Lekt.
Kleingruppe (5 – 9 Personen)	Fr. 380.00	Fr. 475.00
Standardgruppe (10 – 12 Personen)	Fr. 320.00	Fr. 400.00
– Deutsch-, Intensiv- und Zertifikatskurse ausgenommen		
– Die Lehrmittel sind im Kurspreis nicht inbegriffen.		

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist nur bis zum dritten Kursabend möglich. Von dieser Regelung ausgenommen sind die Deutschkurse.

Das Kursangebot variiert je nach Nachfrage. Die effektiv durchgeführten Kurse im laufenden Semester finden Sie auf unserer Webseite.

Chinesisch

Grundstufe bis Mittelstufe (A0 – A2)

Deutsch

Das BWZ Obwalden bietet je nach Nachfrage Abend-, Morgen- und Tageskurse an. Auf unserer Website finden Sie Einstufungstests der Niveaus A1, A2 und B1.

Neu: Abendkurse in Engelberg

Niveau

A0 – A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

Folgende Anzahl Lektionen pro Woche haben wir im Angebot:

- 1x2 Lektionen (Abendkurse)
- 2x2 Lektionen (Abendkurse)
- 3x3 Lektionen (Tageskurse)
- 4x3 Lektionen (Tageskurse)

Kosten

Eine Lektion kostet Fr. 14.50

Auf Wunsch kann in Raten bezahlt werden.

Die Deutschkurse am BWZ Obwalden werden je nach Präsenz, Kursniveau, Einkommen/ Vermögen sowie Status finanziell mit bis zu 80% von den Gemeinden unterstützt.

Nähere Auskünfte erhalten Sie bei Ihrer Wohngemeinde.

Englisch

Grundstufe

A0 – A1	Englisch von Grund auf – langsam aufbauend
A1	Easy Morning English für Anfänger

Mittelstufe I Easy Morning English mit Grundkenntnissen

A2	Conversation / Pre-Intermediate
	Pre-Intermediate
	Easy Morning English Pre-Intermediate

Mittelstufe II Easy Morning English Conversation Medium

B1 Conversation Medium
 Easy Morning English Conversation Medium
 Intermediate Refresher

Vorbereitungskurs First / Advanced

B2 Cambridge First preparation course
 C1 Cambridge Advanced preparation course

Französisch**Grundstufe Français für Anfänger**

A1 Français für Anfänger

Mittelstufe I Français mit Grundkenntnissen

A2 Ravivons notre français, niveau A2

Mittelstufe II / III (B1-B2)

B1 Bienvenue à bord au niveau B1!

Fortgeschrittene

B2 Française en dialogue

Italienisch**Grundstufe**

A1 Italiano für Anfänger 1-4

Mittelstufe I

A2 Italiano Mittelstufe 1-4

Mittelstufe II

B1 Italiano livello avanzato
 B1 – B2 Conversazione

Spanisch**Grundstufe**

A0 – A1 Español für Anfänger – langsam aufbauend 1-4

Mittelstufe I

A2 Español 5 Intermedio

Mittelstufe II

B1 Conversación – Español nivel avanzado

Einbürgerung / Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligung**Vorbereitungskurs Sprachstandanalyse**

E 12010	Mi, 28.04. – 02.06.2021	
Sprachstandanalyse Vorbereitungskurs	Mi, 13.10. – 17.11.2021	Fr. 190.00
	18.15 – 19.45 Uhr	

Vorbereitungskurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»

E 12051	Mi, 28.04. – 02.06.2021	
Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»	Mi, 13.10. – 24.11.2021 (ohne 10.11.2021) 19.00 – 21.00 Uhr	Fr. 290.00

Sarnen, 11. Februar 2021

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
Grundacherweg 6, Postfach 1164
6061 Sarnen
www.weiterbildung.bwz-ow.ch
bwz.wb@ow.ch
Telefon 041 666 64 86

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

22. Februar 2021

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Kerns

Gesuchsteller/in: Alpengenossenschaft Kerns a. d. st. Brücke, Alpenverwaltung, Sarnerstrasse 1, Kerns

Bauvorhaben: Um- und Anbau Alpstall Bettenebnet und Neubau Kabelschutzrohranlage

Ort: Parzellen 1223, Blattibach, 1225 und 1451, Bettenebnet, Kerns

Zone(n): Landwirtschaftszone

Sachseln

Gesuchsteller/in: Stiftung Nazareth, c/o Holinger Moll Immobilien AG, Güterstrasse 278, 4053 Basel

Bauvorhaben: Böschung unterhalb Sitzplatz (Projektänderung)

Ort: Parzelle 1443, Bachgasse 7, Flüeli-Ranft

Zone: Wohnzone 2 Geschosse (W2)

Gesuchsteller/in: Reto von Ah-Vogler, Ried 1, Giswil
Bauvorhaben: Erstellung einer neuen Wasserleitung
Ort: Parzellen 800 und 2036, Ried, Giswil
(Grundbuch Sachseln)
Zone: Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W6, W 3/5, W 2/4, W 4, W 1

Gesuchsteller/in: Lothar Rohrer-Amrein, Brünigstrasse 46, Sachseln
Bauvorhaben: Erstellen einer Luft-Wasser-Wärmepumpe
Ort: Parzelle 216, Brünigstrasse 46, Sachseln
Zone: Wohn- und Gewerbezone 3–4 Geschosse (WG 3–4)
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W1

Alpnach

Gesuchsteller/in: Einwohnergemeinde Alpnach, Postfach 61, Bahnhof-
strasse 15, Alpnach Dorf
Bauvorhaben: Erschliessung Chälen Chälengasse, Alpnachstad
Ort: Parzellen 125, 565, 566, 568, 570, 571, 1137, 1306,
1398, 1408, 1459, 1589, 1841, 1904, 1919, 1971, 2026,
2168, 2315, 2335, GB Alpnach
Zonen: übriges Gebiet, Landwirtschaftszone, Wohnzone 2 Ge-
schosse, Wohnzone 3 Geschosse, Wohn- und Gewer-
bezone 3 Geschosse
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au, Grundwasserschutzzone
S3
Naturgefahren: Ü5, W0, HM2, S0, W2, Ü3/5, Ü6/8, MG6/8, S3
Sonder-
bewilligungen: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Lungern

Gesuchsteller/in: Franco Castelanelli-Kirchhofer, Diesselbacher-
strasse 24, Lungern
Bauvorhaben: Neubau Vordach, Neubau Treppenzugang zu Balkon
Ort: Parzelle 1927, Wichel, GB Lungern
Zonen: Wohnzone A (WA)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Ue1

Gesuchsteller/in: Bootssteggemeinschaft Zihl, c/o Andreas Gasser,
Brünigstrasse 25, Lungern
Bauvorhaben: Sanierung Bootssteg Zihl
Ort: Parzelle 61, Seestrandgebiet, GB Lungern
Zonen: Gewässer

Schutzgebiete: Planungszone 2020
Ausnahme-
bewilligung: raumplanerische Ausnahmebewilligung

Sarnen, 11. Februar 2021

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Gemeinde Sarnen

Einwohnergemeinde Sarnen. Änderung des Bau- und Zonenreglements

*Plakatierung und allgemeine Werbeflächen in der Gemeinde Sarnen.
Änderung Art. 49, Art. 62, Art. 64 und Art. 71a Bau- und Zonenreglement:
öffentliche Auflage*

Mit Beschluss vom 2. Oktober 2017 erliess der Einwohnergemeinderat eine Planungszone zur Vermeidung eines Wildwuchses von Plakatierungen und allgemeinen Werbeflächen. Die Planungszone wurde gestützt auf Art. 27 RPG und Art. 7 und 25 BauG über die Bauzonen im gesamten Gemeindegebiet von Sarnen erlassen. Der Erlass der Planungszone wurde im Amtsblatt vom 5. Oktober 2017 publiziert und ist wirksam bis zur Inkraftsetzung eines zu erarbeitenden Plakatierungskonzeptes und einer Anpassung des Bau- und Zonenreglements, jedoch längstens 5 Jahre.

Auf der Grundlage einer umfassenden Erhebung der bestehenden Plakatstellen und einer Analyse der geltenden Regelungen legt die Gemeinde mit Ergänzungen und Änderungen des Bau- und Zonenreglements Bestimmungen für die Plakatierung und für allgemeine Werbeflächen in Sarnen vor. Die Änderungen umfassen Art. 49 «Reklamen, Aussenantennen, Warenautomaten», Art. 62 «Unterhalt der Bauten und Anlagen», Art. 64 «Beanspruchung öffentlichen Grundes» sowie die Schaffung einer Übergangsbestimmung mit Art. 71a.

Gestützt auf Artikel 6 der Verordnung zum Baugesetz (GDB 710.11) werden die Änderungen im Bau- und Zonenreglement vom 12. Februar 2021 bis zum 15. März 2021, während 30 Tagen aufgelegt. Die Dokumente können während der Auflage im Gemeindehaus Sarnen, Planaufgabe 2. OG, eingesehen werden.

Einsprachen zur Änderung des Bau- und Zonenreglements sind bis am 15. März 2021 (Datum des Poststempels) schriftlich und begründet im Doppel dem Einwohnergemeinderat Sarnen, Gemeindekanzlei Sarnen, Brünigstrasse 160, Postfach 1263, 6060 Sarnen, einzureichen.

Sarnen, 8. Februar 2021

Einwohnergemeinderat Sarnen

Gemeinde Sachseln

Einwohnergemeinde Sachseln. Referendumsvorlage. Abwasserreglement der Einwohnergemeinde Sachseln

Der Einwohnergemeinderat hat am 25. Januar 2021 ein neues Abwasserreglement erlassen. Das Reglement regelt den Bau, Betrieb und Unterhalt der Abwasseranlagen in der Gemeinde Sachseln. Es ersetzt das bisherige Kanalisationsreglement aus dem Jahr 1979, welches den seither entwickelten Normen, Vorschriften und Verfahrensabläufen nicht mehr entsprach.

Das Reglement wird hiermit gestützt auf Artikel 87 der Kantonsverfassung dem fakultativen Referendum unterstellt.

Die Referendumsfrist von 30 Tagen beginnt am 12. Februar 2021 und läuft am 13. März 2021 ab. Das Reglement liegt bei der Gemeindekanzlei öffentlich auf und kann dort unentgeltlich bezogen oder auf der Homepage www.sachseln.ch heruntergeladen werden.

Sachseln, 8. Februar 2021

Einwohnergemeinderat Sachseln

Einwohnergemeinde Sachseln. Referendumsvorlage. Nachtrag zum Friedhofreglement der Einwohnergemeinde Sachseln

Der Einwohnergemeinderat hat am 25. Januar 2021 einen Nachtrag zum Friedhofreglement erlassen. Der Nachtrag beinhaltet Anpassungen, welche sich aus der bisherigen Praxis des Bestattungswesens aufdrängen.

Der Nachtrag zum Friedhofreglement wird hiermit gestützt auf Artikel 87 der Kantonsverfassung dem fakultativen Referendum unterstellt.

Die Referendumsfrist von 30 Tagen beginnt am 12. Februar 2021 und läuft am 13. März 2021 ab. Der Nachtrag zum Friedhofreglement liegt bei der Gemeindekanzlei öffentlich auf und kann dort unentgeltlich bezogen oder auf der Homepage www.sachseln.ch heruntergeladen werden.

Sachseln, 8. Februar 2021

Einwohnergemeinderat Sachseln

Korporation Sachseln. Verlosung von vier Allmendteilen

Die Korporation Sachseln verlost vier zurückgefallene Allmendteile.

Interessierte Bewirtschafterinnen und Bewirtschafter melden sich bitte bis am 26. Februar 2021 schriftlich (E-Mail oder Post) bei der Korporationskanzlei an.

Wann, wo und wie die Verlosung durchgeführt werden kann, wird aufgrund der aktuellen Situation zu einem späteren Zeitpunkt allen Angemeldeten bekannt gegeben.

Flüeli-Ranft, 9. Februar 2021

Der Korporationsrat

Gemeinde Alpnach

Korporation Alpnach / Kulturlandkommission. Ausschreibung von Kulturland

Gestützt auf die Kulturlandverordnung vom 18. April 1999 mit Änderungen vom 29. November 2005 ist die Kulturlandkommission frei in der Bewirtschaftung von Kulturland. Folgendes Kulturland wird für die Bewirtschaftung frei:

Parzelle Nr. 847	Bergteil Mättli	Teile 9/19/23/24	210 Aren
Parzelle Nr. 847	Riedzöpf	Teil 2	90 Aren

Interessenten können sich bis 26. Februar 2021 bei folgender Adresse schriftlich bewerben:

Korporation Alpnach, Kulturlandkommission, Chilcherlistrasse 8, 6055 Alpnach Dorf

Alpnach, 8. Februar 2021

**Korporation Alpnach
Kulturlandkommission**

Gemeinde Giswil

Einwohnergemeinde Giswil. Zonenplanänderung Dorf, Rüteli und Landschaft. Öffentliche Auflage

Im Sinn von Art. 4 RPG und gestützt auf Art. 11 ff BauG sowie auf Art. 6 BauV wird die Zonenplanänderung Dorf, Rüteli und Landschaft vom 12. Februar bis 13. März 2021 öffentlich aufgelegt.

Änderung Zonenplan Dorf, Rüteli und Landschaft.

Im Rahmen des vorliegenden Strassenplanverfahrens werden jene Bereiche der Verkehrsfläche zugewiesen, welche durch das Strassenbauprojekt Sanierung und Verbreiterung Grundstrasse und Schwerzbachstrasse tangiert sind. Es werden Umzonungen von der Landwirtschaftszone bzw. von Waldflächen in die Verkehrsflächen vorgenommen. Da es sich um Umzonungen

von Nichtbauzonen handelt, müssen keine kompensatorischen Auszonungen vorgenommen werden.

Die gerodete Waldfläche wird flächengleich auf dem Gemeindegebiet aufgeforstet, es kommt zu keinem Verlust von Waldfläche.

Die Genehmigung des Strassenplans erfolgt durch den Regierungsrat, welche auch gleichzeitig die Genehmigung für die Zonenplanänderung ist.

Übersicht Umzonungen

<i>Parz. Nr.</i>	<i>Zone bisher</i>	<i>Zone neu</i>	<i>Fläche (m²)</i>
273	LW	Verkehrsfläche	101
275	LW	Verkehrsfläche	2
319, 325	LW	Verkehrsfläche	169
351	LW	Verkehrsfläche	22
351, 2025	Wald	Verkehrsfläche	42
647, 648	LW	Verkehrsfläche	1640
658	LW	Verkehrsfläche	61
		<i>Summe</i>	<u>2'037</u>

Die Akten können während der ordentlichen Schalteröffnungszeiten bei der Gemeindeverwaltung Giswil eingesehen werden.

Allfällige Einsprachen sind bis spätestens 13. März 2021 (Poststempel) schriftlich und begründet, im Doppel, an den Gemeinderat Giswil, Bahnhofplatz 1, 6074 Giswil, einzureichen.

Giswil, 5. Februar 2021

Gemeinderat Giswil

Korporation Giswil. Kulturlandkommission. Verlosung Kulturland

An der diesjährigen Verlosung wird folgender Allmendenteil verlost:

Parz.-Nr. 242 AT 536 Äussere Allmend Kl. 2 (Streue) 6'380 m²

Interessierte pachtberechtigte Bürgerinnen und Bürger, die gemäss den Bestimmungen der Kulturlandverordnung vom 29. Mai 2013 zur Ziehung berechtigt sind, können sich bis *Mittwoch, 17. Februar 2021, 17 Uhr*, an folgender Adresse schriftlich bewerben:

Korporation Giswil, Kulturlandkommission, Brünigstrasse 64, 6074 Giswil

Die Ziehung findet am *Donnerstag, 4. März 2021, 20.00 Uhr*, statt.

Über den Ablauf der Ziehung und den Ort werden berechtigte Bürgerinnen und Bürger, welche sich zur Verlosung angemeldet haben, schriftlich informiert.

Giswil, 21. Januar 2021

**Korporation Giswil
Kulturlandkommission**

Gemeinde Lungern

Friedhof Lungern. Grabräumung 2021

Die Grabesruhe der Erdgräber Nr. 52–64 auf der rechten Seite der obersten Terrasse des Friedhofs Lungern ist abgelaufen. Deshalb bitten wir die Angehörigen in der Zeit vom 1. März bis 31. März 2021 die Gräber zu räumen und die Grabdenkmäler inkl. Sockel zu entfernen.

Angehörige, die nicht in der Lage sind, die Räumung selber vorzunehmen, melden sich bitte bei der Friedhofverwaltung Lungern, Gabi Meier, Telefon 041 679 79 10. In diesem Fall wird die Arbeit auf Kosten der Angehörigen durch die Gemeinde Lungern ausgeführt.

Wir bitten Sie, die angesetzte Frist einzuhalten.

Lungern, 5. Februar 2021

Friedhofverwaltung Lungern

Handelsregister

Handelsregister. Aufforderung infolge Organisationsmängel nach Art. 939 Abs. 1 OR

Die nachfolgend aufgeführten Rechtseinheiten sind zurzeit ohne gesetzlich zwingend vorgeschriebene Organisation. Sie werden aufgefordert, den rechtmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Geschäftsführung, Vertretung und/oder Revisionsstelle wiederherzustellen und innert *30 Tagen* seit Erscheinen dieser Publikation zur Eintragung beim Handelsregister anzu-melden. Andernfalls wird das Handelsregister beim Gericht beziehungsweise der Aufsichtsbehörde beantragen, die erforderlichen Massnahmen zu ergreifen.

Handelsregister des Kantons Obwalden, 6061 Sarnen

- *Appendex GmbH*, in Sarnen (CHE-286.745.224)
- *ASTRAPOLIS GmbH*, in Kerns (CHE-113.276.658)
- *Dialius GmbH*, in Engelberg (CHE-466.009.620)
- *Immo Asset Research AG*, in Alpnach (CHE-102.722.174)
- *Loop Holding AG*, in Sarnen (CHE-113.298.683)
- *SAS Investments AG*, in Sarnen (CHE-372.009.102)
- *Share System Solutions GmbH*, in Sarnen (CHE-340.813.465)
- *Smart Fox GmbH*, in Engelberg (CHE-114.265.841)

– *T.H. Technology Consulting Holding AG in Liquidation*, in Sarnen (CHE-112.470.241)

Sarnen, 11. Februar 2021

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

WSA Recycling AG, in *Alpnach*, CHE-103.495.526, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15.07.2020, Publ. 1004937382). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Thomas, von Lungern, in Alpnach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 100 vom 22.01.2021

Andrea Bruni Treuhand, *bisher in Zürich*, CHE-168.294.499, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 58 vom 25.03.2019, Publ. 1004594372). Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: Stockenmatt 17, 6063 Stalden (Sarnen). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruni, Andrea, von Amsoldingen, in Sarnen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

Tagesregister-Nr. 95 vom 22.01.2021

Eberli Hauswartungen GmbH, in *Sarnen*, CHE-108.452.056, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 26.01.2021, Publ. 1005083309). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossenbacher, Alain, von Af-foltern im Emmental, in Sarnen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 103 vom 25.01.2021

NOVISANA GmbH, Braunschorn (Deutschland), Zweigniederlassung Sachseln, in *Sachseln*, CHE-113.996.675, ausländische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2008, S. 15, Publ. 4267584), Hauptsitz in: Braunschorn (DE). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Holdener, Kurt, von Arth, in Rotkreuz (Risch), Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 105 vom 25.01.2021

BOLLINGER Management AG, in *Sarnen*, CHE-113.751.961, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 30.09.2016, Publ. 3081991). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bollinger, Thomas, von Basel und Beringen, in Bottighofen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in MuttENZ, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Seboldt, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Ermatingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 102 vom 25.01.2021

Swiss Hair Lab AG, in Sarnen, CHE-452.993.653, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2019, Publ. 1004588516). Firma neu: **Swiss Hair Lab AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15.01.2021 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strebel, Martin Peter, von Hitzkirch, in Buochs, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagesregister-Nr. 106 vom 25.01.2021

Musik Wieland, in Sarnen, CHE-104.631.967, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 219 vom 10.11.2005, S. 9, Publ. 3097532). Domizil neu: Industriestrasse 20, 6060 Sarnen.
Tagesregister-Nr. 104 vom 25.01.2021

RITS GmbH, in Giswil, CHE-406.330.024, Giglen 1, 6074 Giswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.01.2021. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Dienstleistungen und Produkte im Bereich Informationstechnologie sowie direkten oder indirekten Nebengeschäften sowie Dienstleistungen im Bereich der Informationstechnologie und auch Dienstleistungen und Produkte im Bereich regenerative Energien und Energiemanagement sowie direkten oder indirekten Nebengeschäften. Weiter betreibt die Gesellschaft Import, Export, Handel und Logistik von Waren aller Art, inklusive Marketplace Plattformen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und des Auslandes beteiligen, Unternehmen erwerben oder sich mit anderen Unternehmen zusammenschliessen. Sie kann Grundstücke, Immaterialgüterrechte und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das im Handelsregister eingetragene Einzelunternehmen «Bacher Informatik» (CHE-105.197.620) mit Sitz in Giswil, gemäss Sacheinlage- und übernahmevertrag vom 25.01.2021 und Übernahmebilanz per 31.12.2020 mit Aktiven von CHF 132'165.60 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 10'800.00, wofür 20 Stammanteile zu CHF 1'000.00 ausgegeben und CHF 101'365.60 als Forderung gutgeschrieben werden. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 25.01.2021 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Bacher, Urs, von Lungern, in Giswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.
Tagesregister-Nr. 107 vom 26.01.2021

RK Gartenbau GmbH, in Sarnen, CHE-433.768.995, Sunnegg 1, 6060 Ramersberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.01.2021. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Führung eines Betriebes im Garten- und Landschaftsbau, insbesondere Planung, Ausführung und Unterhalt von Umgebungs- und Gartenanlagen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen, mit denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann Lizenzen, Patente, Erfindungen, Verfahren, Urheberrechte, Marken und andere Immaterialgüterrechte sowie Beteiligungen erwerben, verwalten, verwerten und veräussern. Sie kann weiter Wertpapiere und Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 22.01.2021 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Krummenacher, Rico Philipp, von Sachseln, in Sarnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 19 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Küchler, Martina, von Sarnen, in Sarnen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00.

Tagesregister-Nr. 108 vom 26.01.2021

bio-familia AG, in Sachseln, CHE-101.598.144, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2020, Publ. 1004796592). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hipp, Prof. Dr. Claus, von Solothurn, in Sachseln, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hipp, Paulus, von Solothurn, in Pfaffenhofen (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bächler, Daniel, von Luzern, in Buchrain, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 110 vom 26.01.2021

xodbox AG, in Alpnach, CHE-267.909.494, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 18.12.2020, Publ. 1005051818). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Notter, Roger, von Niederrohrdorf, in Fislisbach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Kalt, Silvia Margrit, von Leuggern, in Fislisbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Notter,

Shawn Vincent, von Niederrohrdorf, in Fislisbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 111 vom 26.01.2021

Alimentana Beratungs AG, in *Sarnen*, CHE-105.846.803, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 07.01.2021, Publ. 1005065320). Zweigniederlassung neu: [gestrichen: Zürich (CHE-369.684.013)].

Tagesregister-Nr. 109 vom 26.01.2021

Bacher Informatik, in *Giswil*, CHE-105.197.620, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2015, Publ. 2117159). Löschung infolge Geschäftsüberganges.

Tagesregister-Nr. 112 vom 26.01.2021

Salzstadel Beratungs- und Beteiligungs-Aktiengesellschaft, in *Sachseln*, CHE-266.178.546, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 20.05.2020, Publ. 1004893621). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hermanek, Markus, von Schaffhausen, in Horgen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spleiss, Edwin Walter, von Schaffhausen, in Schaffhausen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 117 vom 27.01.2021

Abdichtungsbau Durrer AG, in *Alpnach*, CHE-106.836.753, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2018, Publ. 1004494291). Zweigniederlassung neu: Boppelsen (CHE-474.921.574) [bisher: Dietikon (CHE-474.912.574)].

Tagesregister-Nr. 113 vom 27.01.2021

Fallegger Immo AG, in *Sarnen*, CHE-108.794.982, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02.10.2019, Publ. 1004728272). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fallegger, Ramon, von Hasle (LU), in Sarnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fallegger, Thomas genannt Thomy, von Hasle (LU), in Sarnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 114 vom 27.01.2021

Krystaltec GmbH, in *Sarnen*, CHE-262.453.736, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2020, Publ. 1004829267). Statutenänderung: 26.01.2021. Firma neu: **Leva Solutions GmbH**. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen.

Tagesregister-Nr. 116 vom 27.01.2021

Genossenschaft der Personalvorsorgekasse Obwalden (PVO), in Sarnen, CHE-108.038.952, Genossenschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2019, Publ. 1004708733). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küpfer, Daniel, von Hasle LU, in Schwarzenberg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochrein, Matthias Anton, deutscher Staatsangehöriger, in Wettswil am Albis, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 115 vom 27.01.2021

Textility GmbH, in Alpnach, CHE-402.946.746, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 102 vom 28.05.2019, Publ. 1004639609). Statutenänderung: 15.01.2021. Sitz neu: **Engelberg**. Domizil neu: Aelplerhaus 3, 6388 Grafenort.
Tagesregister-Nr. 118 vom 27.01.2021

Zumis Dienste GmbH, in Sarnen, CHE-487.828.658, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 05.04.2018, Publ. 4151793). Domizil neu: Tellenstrasse 7, 6056 Kägiswil.
Tagesregister-Nr. 120 vom 27.01.2021

Urs Schneider Holding AG, in Sarnen, CHE-286.043.470, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2011, Publ. 6372508). Domizil neu: Enetriederstrasse 16, 6060 Sarnen.
Tagesregister-Nr. 119 vom 27.01.2021

Werner O. Staub Architekturbüro GmbH in Liquidation, in Engelberg, CHE-100.305.575, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 10.02.2020, Publ. 1004826042). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des zugelassenen Revisors vom 14.07.2020 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagesregister-Nr. 121 vom 28.01.2021

Akustikdepot Schweiz GmbH, in Sarnen, CHE-498.816.613, Spitzlermatte 13, 6056 Kägiswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.01.2021. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Import / Export und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Innenausbau- und Raumakustikprodukte sowie Erbringung von Dienstleistungen im Baubereich. Die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte und Immobilien erwerben, verwalten, veräussern und vermieten. Sie kann alle direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängenden Geschäfte tätigen, im In- und Ausland Tochtergesellschaften und Niederlassungen errichten, sich an anderen Firmen des In- und Auslandes beteiligen oder direkt fusionieren sowie alle Geschäfte tätigen, die der Förderung des Zwecks dienen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief an deren letzte bekannte Adresse. Gemäss Gründererklärung vom 27.01.2021

untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Schröter, Marc, von Schwarzenberg, in Sarnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

Tagesregister-Nr. 122 vom 29.01.2021

Hanspeter Würmli Immobilien GmbH, in Engelberg, CHE-350.621.111, Zelglistrasse 5, 6390 Engelberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.01.2021. Zweck: Die Gesellschaft erbringt Dienstleistungen im Immobilienbereich. Das heisst, Erwerb sowie Veräusserung von Immobilien, Vermarktung, Maklergeschäfte und Immobilienmarketing. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, veräussern oder sich mit solchen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Gründererklärung vom 28.01.2021 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Würmli, Johann Peter, von Eschenbach (SG), in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

Tagesregister-Nr. 124 vom 29.01.2021

Rohrer Regale AG, in Giswil, CHE-460.093.444, Muracherstrasse 7, 6074 Giswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.01.2021. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Lager-, Logistik- und Transportsystemen sowie Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundstücke erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 27.01.2021 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Rohrer, Melchior Nikolaus, von Sachseln, in Giswil, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 125 vom 29.01.2021

Arnold Richard, in *Engelberg*, CHE-108.295.101, Hinterstocklistrasse 5, 6390 Engelberg, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Gastgewerbebetrieb. Eingetragene Personen: Arnold, Richard, von Flüelen, in Engelberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Arnold-Planzer, Edith, von Flüelen und Bürglen (UR), in Engelberg, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 123 vom 29.01.2021

Kampimo AG, in *Lungern*, CHE-105.921.126, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 20.01.2021, Publ. 1005078386). Zweigniederlassung neu: [gestrichen: Luzern (CHE-447.949.439)]. [gestrichen: Ebikon (CHE-205.675.985)].
Tagesregister-Nr. 128 vom 29.01.2021

Alpinaherb AG in Liquidation, *bisher in Emmetten*, CHE-148.833.453, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2019, Publ. 1004735729). Statutenänderung: 17.12.2020. Firma neu: **Alpinaherb AG**. Sitz neu: **Sachseln**. Domizil neu: Bachgasse 35, 6073 Flüeli-Ranft. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17.12.2020 wurde die Auflösung der Gesellschaft widerrufen. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müggenburg, Jan, deutscher Staatsangehöriger, in Kiel (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Nick, Franz Martin, von Basel, in Ennetbürgen, Mitglied des Verwaltungsrates, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müggenburg, Dirk, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (DE), Präsident des Verwaltungsrates, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Liebermann, Britta, von Sachseln, in Sachseln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 126 vom 29.01.2021

Durrer Bäbi Architekten GmbH, in *Sarnen*, CHE-316.002.029, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 10.02.2015, Publ. 1981397). Firma neu: **Durrer Bäbi Architekten GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 27.01.2021 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Durrer, Roger, von Kerns, in Sarnen, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bäbi, Daniel, von Kerns, in Sarnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagesregister-Nr. 127 vom 29.01.2021

Wolfisberg Tor-Technik AG, in *Sarnen*, CHE-106.205.593, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 06.03.2020, Publ. 1004846602). Eingetragene Per-

sonen neu oder mutierend: Rööfli, Isidor, von Romoos, in Alpnach, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 129 vom 29.01.2021

Michael Lienert AG, in *Sarnen*, CHE-325.538.470, Nelkenstrasse 2, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.01.2021. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Kauf, die Verwaltung und den Verkauf von Immobilien sowie das Erbringen von Dienstleistungen, das Halten von Beteiligungen an anderen juristischen Personen bzw. Personengesellschaften, von Rechten und Patenten wie Lizenzen, Franchisegeschäfte, Leasing und Factoring sowie die Vermietung, Miete und Verpachtung wie auch Pacht an oder von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann alle anderen Geschäfte tätigen, welche mit den genannten Zwecken direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen und sie kann alle Massnahmen treffen, welche geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lienert, Michael, von Einsiedeln, in Sarnen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Orfida Treuhand + Revisions AG (CHE-105.988.308), in Sarnen, Revisionsstelle.
Tagesregister-Nr. 130 vom 01.02.2021

LPWAN II AG, in *Engelberg*, CHE-276.972.907, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 18.05.2020, Publ. 1004891515). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Westby, Laura, amerikanische Staatsangehörige, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forster, Kenneth genannt Ken, von Dübendorf, in Engelberg, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Forster-Müller, Sandra Manuela, von Dübendorf und Amriswil, in Engelberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 132 vom 01.02.2021

Savona AG, in *Engelberg*, CHE-114.485.503, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2019, Publ. 1004547528). Statutenänderung: 29.01.2021. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb, das Halten und Verwalten von Immobilien. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für verbundene Unternehmen und Dritte

eingehen. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief, Telefax oder E-Mail. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen.

Tagesregister-Nr. 133 vom 01.02.2021

TL-Systems AG, in *Sarnen*, CHE-111.754.405, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24.02.2017, Publ. 3368859). Firma neu: **TL-Systems AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29.01.2021 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blaser, Viktor, von Langnau im Emmental, in Horw, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gemperli, Gerhard, von Degersheim, in Luzern, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 134 vom 01.02.2021

Evotek GmbH, in *Sarnen*, CHE-113.913.092, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2017, Publ. 3738887). Die GmbH wird infolge Verlegung des Sitzes nach Eiken im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 135 vom 01.02.2021

BBRV import Sàrl, in *Sarnen*, CHE-284.034.069, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 100 vom 24.05.2019, Publ. 1004637616). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ancor AG (CHE-116.098.117), in Sarnen, Gesellschafterin, mit 4 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Blanquet, Pascal, von Yverdon-les-Bains, in Corminboeuf, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KIEF Sàrl (CHE-109.599.911), in Marly, Gesellschafterin, mit 26 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: mit 22 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00]; Rolle, Stéphane, von Gibloux, in Marly, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 131 vom 01.02.2021

von Moos Metallbau, in *Kerns*, CHE-108.024.648, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 203 vom 19.10.2020, Publ. 1005002598). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

Tagesregister-Nr. 136 vom 01.02.2021

MixWay GmbH (MixWay Sàrl) (MixWay Sagl) (MixWay Ltd liab Co), in *Engelberg*, CHE-432.577.955, Vorderoertigen 6, 6390 Engelberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.01.2021.

Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lebensmitteln, Wein und Spirituosen; Erbringung von Beratungsdienstleistungen aller Art, insbesondere in den Bereichen Finanzen und Immobilien. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann Grundstücke, Immaterialgüterrechte und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 21'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 29.01.2021 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Saakyan, Armen, bulgarischer Staatsangehöriger, in Engelberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 210.00. Tagesregister-Nr. 137 vom 02.02.2021

nadjabrunner consulting, in *Alpnach*, CHE-181.519.513, Bitzistrasse 17, 6055 Alpnach Dorf, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Beratung von Unternehmungen; Dienstleistungen wie Coaching, Training, Ausbildung und Weiterbildung. Eingetragene Personen: Brunner, Nadia, von Möriken-Wildegg und Schmiedruef, in Alpnach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 138 vom 02.02.2021

PeerByte AG, in *Sachseln*, CHE-379.635.507, Dornistrasse 20, 6072 Sachseln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 01.02.2021. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung von Produkten im Bereich der Elektro-Mobilität, der Software Entwicklung und Daten-Analyse und der Erbringung aller damit zusammenhängender Dienstleistungen, sowie den Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Sie kann Grundstücke, Wertschriften, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, halten, verwalten und veräussern sowie Handel mit Waren aller Art betreiben. Die Gesellschaft kann ferner Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen

der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre erfolgen, falls das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 01.02.2021 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Mayer, Thomas, von Sachseln, in Sachseln, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 139 vom 02.02.2021

proWin EvelyneENZ, in *Lungern*, CHE-303.170.025, Brünigstrasse 45, 6078 Lungern, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Beratung und Handel mit Produkten in den Bereichen Reinigung, Kosmetik, Wellness und Tierernährung sowie weitere Dienstleistungen in diesen Bereichen. Eingetragene Personen: Enz, Evelyne, von Giswil, in Lungern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 140 vom 02.02.2021

VEC Vent Energy Commerce AG in Liquidation, in *Sarnen*, CHE-169.348.270, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06.05.2020, Publ. 1004883772). Das Konkursverfahren ist mit Entscheid der Kantonsgerichtspräsidentin II des Kantons Obwalden vom 01.02.2021 mangels Aktiven eingestellt worden. Tagesregister-Nr. 143 vom 02.02.2021

Isanda AG, in *Lungern*, CHE-105.875.199, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2018, Publ. 3968653). Domizil neu: Brünigstrasse 37, 6078 Lungern. Tagesregister-Nr. 142 vom 02.02.2021

Metapur AG, in *Sarnen*, CHE-114.818.869, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27.05.2019, Publ. 1004638654). Gemäss Verwaltungsratsklärung vom 28.01.2021 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Felder AG Steuerberatung und Treuhand (CHE-116.183.131), in Inwil, Revisionsstelle. Tagesregister-Nr. 144 vom 03.02.2021

2B solutions GmbH, in *Sachseln*, CHE-112.574.975, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2019, Publ. 1004733650). Die GmbH wird infolge Verlegung des Sitzes nach Stallikon im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht. Tagesregister-Nr. 146 vom 03.02.2021

Peter Scheuber Getränke GmbH, in Sarnen, CHE-498.780.398, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2015, Publ. 2248701). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mattli-Scheuber, Gabriela Anna, von Engelberg, in Sarnen, mit Einzelunterschrift; Scheuber, Anna Margrit, von Engelberg, in Sarnen, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 145 vom 03.02.2021

Sarnen, 11. Februar 2021

Handelsregister

Notfallnummern

<i>Bezeichnung</i>	<i>Nummer</i>
Ärztlicher Notfalldienst im Kanton Obwalden	041 660 33 77
Bestattungsdienste: Zumstein Bestattungsdienste AG	041 660 14 18
Bestattungsdienst Röthlin AG	041 662 29 00
Elektronotruf, Elektro Furrer AG	041 662 00 70
Elektronotruf / Stromausfall, EWO	041 666 51 03
Feuerwehrnotruf	118
Frauenhaus Luzern (www.frauenhaus-luzern.ch)	041 360 70 00
Kantonsspital Obwalden, Sarnen	041 666 44 22
Notfallzahnarzt	1811 oder www.sso-uw.ch
Polizeinotruf	117
Rettungsflugwacht Rega	1414
Sanitätsnotruf	144
Telefonhilfe für Kinder und Jugendliche (Pro Juventute Beratung und Hilfe)	147
Tox-Zentrum (bei Vergiftungen)	145

Inseratenannahme für Obwalden:
Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen
Postanschrift: Postfach 1562, 6061 Sarnen
Telefon 041 666 62 05,
E-Mail: amtsblatt@ow.ch,
www.obwalden.ch > Amtsblatt

Aboverwaltung: Telefon 041 666 77 47

Druck: Abächerli Media AG,
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:
4816 Expl. WEMF/KS, Basis 2019/2020

Abbestellungen/Änderungen:
Dienstag, 17.00 Uhr

Annahmeschluss:
Mittwoch, 12.00 Uhr

Insertionspreise:
Insertatepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt.):
1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag unter
www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate
und Gut zum Druck.
Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 49.50*,
Einzelnummer Fr. 2.-*

* Diese Beträge enthalten 2,5% MWSt.